

መሐረ

et ምሕረ ፡ I,1 [transpositis literis i.q. ,ጠገገ
 رَحْمَ ,ጠገገ፤ et رَحْمَ; amh. ማረ ፡; vic. ራጎርጎ ፡] Subj.
 ይምሐር ፡ Infin. ምሐር ፡ (Jac. 2,13; Dan. 4,24;
 Hen. 100,2), ምሐርት ፡ (4 Esr. 7,14), ምሕሮ ፡ vel
 ምሕሮት ፡ (Rom. 12,8) 1) *misereri* , *miser cordia
 affici* , *miser cordiam esse* (*miseret me alicujus*
) (οἰκτεῖρειν, ἐλεεῖν, σπλαγχνίζεσθαι) abs. , ut
 Rom. 12,8; ሶባ ፡ መጽወትነ ፡ ወመሐርነ ፡ Chrys. Ta.
 34; c. ለ ፡ pers. Rom. 9,18; Ex. 23,3; sed plerumque
 c. Acc. pers.: መሐረክሙ ፡ 1 Petr. 2,10; መሐረተከ ፡
 Kuf. 47; 4 Esr. 7,36; መሐርክዎ ፡ Rom. 9,15; 4
 Esr. 7,36; 4 Esr. 8,37; 4 Esr. 8,42; ምሕሮ ፡ Rom.
 9,16; Phil. 2,27; Matth. 14,14; Marc. 1,41; Luc.
 10,33; Luc. 15,20; Ex. 2,6; Ex. 33,19; Num. 14,20;
 ይምሐር ፡ ቢጸ ፡ Sir. 18,13; Ps. 102,13; Jes. 13,18;
 Jer. 13,14; Jer. 16,13; ከመ ፡ ይምሐርክሙ ፡ Jes.
 30,18; Deut. 13,9; Deut. 13,18; መሐረኒ ፡ እግዚአ ፡
 Matth. 15,22; Job 19,21; 4 Esr. 8,53; ምሐረ ፡
 ነዳይ ፡ Dan. 4,24; መሐሮ ፡ እሞት ፡ *poenam capitis
 ei remisit* Chr. L. Atq. f. 25. 2) *miser cordia
 ductum donare* vel *largiri* alicui aliquid, c.
 dupl. Acc. : Gen. 33,5; አሐዳ ፡ ዘመሐሮ ፡ መንፈቀ ፡
 ዕዳሁ ፡ *quispiam, cui demidiam debiti partem
 largitus est* F.M. 2,11; vel c. Acc. pers. et ባ ፡ rei
 Eph. 2,7.

TraCES en
maḥara, məḥra
 Grébaut

መሐረ ፡ *maḥara* I,1 ይምሐር ፡, ይምሐር ፡ «avoir
 pitié, faire l'aumône, user de miséricorde,
 pardonner» — አዘነ ፡, ማረ ፡, መጽወተ ፡ Ms.
 {DiLBNFabb217}, fol. 34v. Grébaut 1952, 78

Leslau

መሐረ ፡ *maḥara*, ምሕረ ፡ *məḥra* (yəmḥar)
*have compassion, be compassionate, show mercy,
 have mercy, have pity, pardon* Leslau 1987, 336b

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska added Gr and Les on 3.11.2023
- Pietro Maria Liuzzo fix for #16 on 16.9.2019

- Leonard Bahr root on 30.1.2018
- Andreas Ellwardt last updated txt file and doc file of Lexicon on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo exported from lexicon to XML on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo updated lexicon XML file adding nested senses on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt updated txt file and doc file of Lexicon on 22.11.2016